

密西根风情

郑琼 徐国权 著

今日美国丛书



密西根风情

郑 琼 徐国权 著

山东文艺出版社

1997·济南

密西根风情

郑 琼 徐国权 著

山东文艺出版社出版

(济南经九路胜利大街)

山东省新华书店发行

济南书刊印刷厂印刷

*

850×1168 毫米 32 开本 6.375 印张 1 插页 131 千字

1997 年 12 月第 1 版 1997 年 12 月第 1 次印刷

印数 1—2000

ISBN 7—5329—1515—8

I·1319 定价:7.60 元



郑琼

徐国权





前 言

这是一本我们俩在美国探亲期间所写的纪实文章的汇集。

我们俩于1994年底,应在美国的女儿女婿的邀请赴美探亲,于1996年5月回国,在美国住了一年有半。先住在密西根州底特律市韦恩州立大学留学生公寓,后迁居底特律市郊克拉斯通镇的居民公寓,再后又迁进女儿女婿于该镇东郊新购之居民住宅。在这一年半中,女儿女婿曾利用他们的假日,陪同我们游览观光了不少地方。除密西根州的一些地方外,还旅游观光了美国中西部和东海岸的一些城市。其间还曾专程到邻近的北美名城加拿大的多伦多去旅游了一趟。

我们俩基本不懂英语,平时也交游不多,但生活在美国人

的环境之中，因此还是有机会接触了不少美国人，结交了一些朋友，有专家、教授、工程师、工人、职员，还有邻里的老人、主妇和孩子，另外也认识了许多中国留学生，以及同我们一样由国内来探亲的老人。通过这些接触和交往，我们对美国的风土人情、生活习俗、思想观念等等方面，逐渐有了一些了解。作为以前没有出过国门、初次来此短期寓居的中国老人，对美国这个与我们国家社会制度、文化背景、民情风俗、观念形态都不相同的国度，不能不产生相当的陌生和新鲜之感。我们俩不是作家，也不长于写作，但喜欢文墨，有所感时辄笔之于书。于是，陆陆续续地也就形成这里的一篇篇文字，其中大部分是纪实文章，也是这本书的主体，另外也有一部分与国内友人的通信和遣情抒怀的诗词曲等。应该说，这些都是我们寓美生活见闻和思想情感的实录。

应该如何看待美国的诸多社会现象？较长时期以来常常成为国内一些人特别是年轻人的话题。由于美国是当今世界上最大的资本主义国家，有着高度发展的科学技术和巨大的生产力，资源丰富，生产先进，人文发达，加上“高消费，高享受”的物质生活和“民主、自由”的外衣，因此成为许多人赞美不绝、心向往之的“西方乐土”。可是又由于它有着资本主义社会无法摆脱的种种矛盾，种族歧视，贫富悬殊，金钱至上，黑道横行，恶性犯罪居高不下，社会治安无可奈何，加上美国上层集团一心谋求世界霸权，到处干涉别国内政，企图主宰世界命运，因此其形象很不光彩。这又不能不使许多人对之产生极大的憎恨和厌恶。

面对这样一个极端矛盾的国家和社会，我们作为普通的外国老年游客，短暂居留，不可能作系统调查和深入研究；我们只能是也只想是根据亲身经历和见闻，作一些客观记述。我

们常常感到,美国的有些方面确实值得称道,可作他山之鉴;另外也有许多方面,污泥浊水,实在难以恭维。当然,我们的看法,难免是粗浅的,印象型的,而且带有自身的东方文化的影响,但这终究不失为一个侧面、一种角度的真实观感。如果能引起读者的一些兴味和思索的话,则我们于愿已足。

最后需要特别说明的是,这些文章的写作以至这本书的形成,我们要特别感谢老朋友——济南军区的林平同志。正是由于他的热情鼓励和帮助,才使我们敢于并终于完成了事先并没有设想过的写作计划。这次成书以前,又承他帮助作了认真的校订。当我们在国外陆续写作的过程中,还得到《济南日报》编辑张艾瑛同志的鼓励和支持,许多文章在《济南日报》陆续刊用。另外,四川省科协的邵贵民同志,对这本书的出版,也给予了很大的支持和帮助。在此,谨一并表示深深的感谢。

作者

1997年5月18日于大连

目 录

前 言	(1)
-----------	-----

旅美杂拾

第一眼看美国	(3)
参加女儿的大学毕业典礼	(7)
湖滨鸟趣	(10)
小外孙女在美国的学校和老师	(13)
我所认识的留学生朋友	(16)
从国内来探亲的老人们	(19)
美丽的乡村小镇克拉斯通	(22)
这里的公寓静悄悄	(25)

美国妇女的穿戴	(28)
说说美国的厕所	(30)
女儿在美国的“友好家庭”	(33)
光怪陆离的美国电视新闻	(36)
中国篆刻印章的艺术魅力	(39)
在美国逛商店	(42)
自力更生赢得庭园绿	(45)
货比三家不吃亏	(48)
看美国工人筑路盖房	(51)
埃德先生和他的庄园	(55)
名不虚传的尼亚加拉大瀑布	(59)
联合国大厦和美国白宫参观记	(63)
温馨舒适的汽车旅馆	(67)
异国喜相逢	(70)
美国的街头乞丐	(74)
域外度中秋	(77)
蘑菇荠菜胜珍馐	(81)
北美名城多伦多纪游	(84)
打工日记	(91)
在漫长的冬日里	(107)
美国人的饮食习惯	(110)
小孙女和她的美国小朋友	(114)

亲切的“小白头鹰”	(118)
埃德先生和他的中国小女儿	(121)
密西根风情	(124)
漫长的“白夜”，难忘的归程	(139)

致友人书

留学生的“第三种选择”	(145)
美国人为什么爱宠物	(148)
被扭曲了的“人权”	(151)
美国老人的孤寂晚年	(155)
老来万事莫生气	(159)
不要硬往自己脸上抹黑	(162)
婚姻何为若等闲	(167)
有可借鉴的教子之道	(170)

客中诗草

望月	(177)
元夜浮想	(177)
七旬述感，兼答老妻(七律)	(178)
附：老妻赠诗(七律)	(178)

春分大雪	(178)
哭老友陆益民	(179)
悼亡友柳朗(七绝)	(179)
喜相逢(鹧鸪天)	(180)
高速公路歌	(180)
旧事堪师	(181)
域外中秋纪事	(182)
家书(五律)	(182)
二战胜利 50 周年纪感(七律)	(183)
致友人(七律)	(184)
圣诞之夜	(184)
滑雪场观滑雪	(185)
忆别(五律)	(185)
早春(南歌子)	(186)
观屋后高尔夫球赛(七绝)	(186)
新村即景(自度曲)	(186)
乡讯	(187)
忆昔江南游(七律)	(187)
喜闻江阴造长江大桥(拟散曲)	(188)
赠老妻(鹧鸪天)	(189)
后记	(190)

旅美杂拾

题 记 (水调歌头)

异国多新景，白首得观光。密西根湖侧畔，两度易春装。但见人文发达，经济繁荣富庶，科技显辉煌。瘠疾同时在，胜地有悲凉。

居海外，念故土，思绵长。天涯寄意，惟期祖国倍荣昌。攻玉无妨借石，俾我扬长截短，四化展新颜。且看神州奋，遍地竞芬芳。

郑 琼

1997年9月

第一眼看美国

1994年10月20日下午，我和老伴带着小外孙女从上海虹桥机场登上去美国的飞机，横越太平洋，去美国底特律女儿处探亲。我们的心情既兴奋又茫然。就要和久别的亲人见面，而且这又是我们老两口第一次远跨重洋去到异国，晚年能够有这样的机会出国去看看异国风光，开开眼界，当然感到由衷的兴奋。但是，我们从没出过这样的远门，它乡异国言语不通，这一路上不知将会遇到些什么困难，以此又不免忧心忡忡，茫茫然，惴惴然。

说起这次出国旅行，虽然其间经过了一些周折，结果倒也还顺利。早在前一年的9月，女儿和女婿就来信恳切邀请我们老两口去美国看望，并把留在我们身边的小外孙女带去。当决定前往之后，接下来就是办理种种手续，前后经过了一年多时间，现在终于成行了。

我们乘坐的这趟飞机是中国东方航空公司的麦道11型

飞机,从上海起飞,经过东京上空,越过太平洋,直飞美国西海岸的西雅图,再转到芝加哥。到那里之后,女儿女婿来接我们,自己开车去目的地底特律。麦道 11 型飞机不算大,可乘客约 200 人左右。起飞之后,我本想好好俯瞰一下浩淼壮阔的太平洋景象,没想到一直飞行在万米以上的高空,而且夜幕低垂,窗帘紧闭,什么也看不到,只好学别的乘客一样,靠着座椅闭目养神了。开始脑子里还在想东想西,慢慢地也就睡着了。

第二天中午大约 12 点左右,抵达西雅图。飞机在这里停留、加油约需要两小时,乘客被通知下机到候机厅休息。现在我们已踏上美国国土了,我想好好看看异国风光,可是不能出去,只能在候机厅里隔着大玻璃窗向外面瞭望。入目的第一个印象,就是机场的高度繁忙和极端辽阔。西雅图机场据说是美国西海岸最大的空港。机场上飞机起降几乎是一架接着一架,我约略数了一会儿,大约一分钟就有一架飞机升空或降落。除此而外,就是一种辽阔之感了。这个机场空阔得就像无边无际,只在极远处看到丛丛森林,再就只是蓝天和白云了。

下午两点多再次登机,3 点过后从西雅图飞往美国中部的芝加哥。据说飞机要横贯美国西部大草原、洛杉矶山脉和科罗多大峡谷,可惜不知为何,机窗窗帘始终拉得紧紧的,我也只好望而作罢。

飞机到达芝加哥机场时,已是夜幕低垂,繁星点点,灯火辉煌。由于人地两生,语言不通,一想到办理“入关”、入境等种种手续,不知将会遇到什么难处,总觉得有点儿惶惶不安,只好随着人流慢慢前行。不想入境手续如此简捷,一位黑人妇女检查官看了我们的证件,在证件上签了名,盖了两个图章,点点头就示意放行了。接着我们推来放置一边供旅客使用的两辆小行李车,把从传送带上传送过来的我们随带的不多行李

取放在车上，推到海关入关处。这里的检查官是位白人彪形大汉，他把我们的行李一件件放到检测传送带上，检测无事，挥手放行，这就算入了关。再往前不远就是出口处，一眼就看见在门口等候的女儿女婿。这时，所有的紧张不安心情一下子全飞走了，剩下的就是和亲人见面的极端兴奋和喜悦。

女儿、女婿开来的是一辆大面包车，沿着芝加哥到底特律的高速公路疾驰，据说途程有400多公里。这时已是晚8时以后，四周漆黑，还下着阵雨，什么也看不清。但是整个高速公路上却是灯火通明，车流如织。坐在车内望去，只见迎面而来的是一道无尽的白色灯光长河，顺着自己车头望去，又是无尽的红色尾灯闪烁，绵延不绝，极为壮观。我问女儿是否每日都是如此，女儿笑说：“这是这儿生活的常规，不奇怪。”后来，此种景象见得多了，果然也就不以为奇了。

凌晨2时，车抵底特律，到了女儿当时住的州立韦恩大学研究生公寓。一天两夜旅途，身心极端劳顿，急于休息，一觉睡到次日9点才起床。这一天，由于时差反应尚未调整过来，只参观了这里的种种生活设备，并在女儿带领下参观了韦恩大学的校园。为了让我们初步熟悉一下环境，接下来的一天，女儿又带着我们驱车观看了底特律市市容。从踏上美国国土以来，到这时我们才算是对这里开始有了一些较为具体的印象。

最深刻的印象，仍然是在西雅图机场就感到的那种繁忙和辽阔，尤其是后者。就拿女儿所在的韦恩大学来说，这是一座在密西根州排名第三的州立综合大学，据说占地就约为底特律市老市区的三分之一。学校四周无围墙，和城市融为一体。学生有4万多，人多车也就多，光大型停车库就有四座，每日停车达3万多辆。我们看了一个车库，地面四层，地下四层，长达500多米。校园内除教学楼、图书馆、实验室、学生公寓等